

LOS SITIOS

DE GERONA

MIÉRCOLES, 17 DE OCTUBRE DE 1979 — NUMERO 11.107 — PRECIO: 15 PESETAS

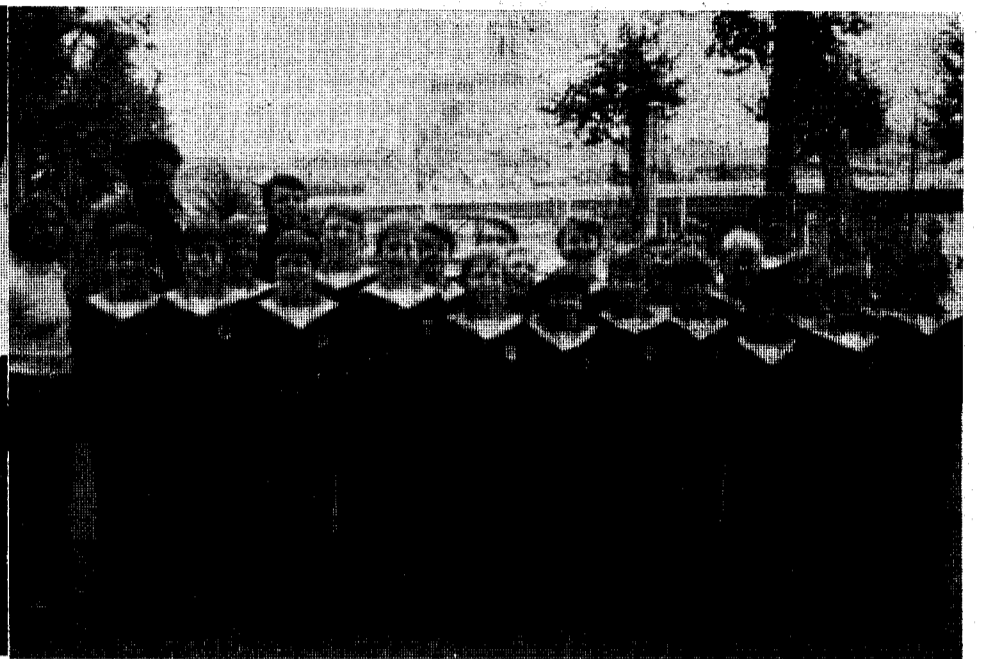


Un poético aire vienés sopló ayer en Gerona

Las voces ajustadas, la dirección exacta y la polifonía perfecta podrían ser tres aspectos de la esperada actuación de los Pequeños Cantores de Viena en el Teatro Municipal. Pablito los captó, en la Dehesa, con el fondo de nuestra Catedral, y posteriormente, en su actuación, a la que seguirá, hoy, otra, en Figueras, ambas a beneficio de UNICEF.

LOS REYES DE ESPAÑA, EN SUECIA

Su viaje oficial se prolongará hasta el viernes



Madrid, 16. — (Efe). — SS. MM. los Reyes de España han salido a las diez menos diez de esta mañana con destino a Estocolmo, para iniciar una visita oficial, de cuatro días de duración, a Suecia.

Don Juan Carlos y Doña Sofía habían llegado a la Zona Militar del aeropuerto de Barajas poco antes de las nueve y media de la mañana a bordo de un helicóptero. Al pie del mismo fueron

(Pasa a la pág. 2)

A partir de hoy, huelga indefinida de los funcionarios de la Administración de Justicia en toda España

(ULTIMA PAGINA)

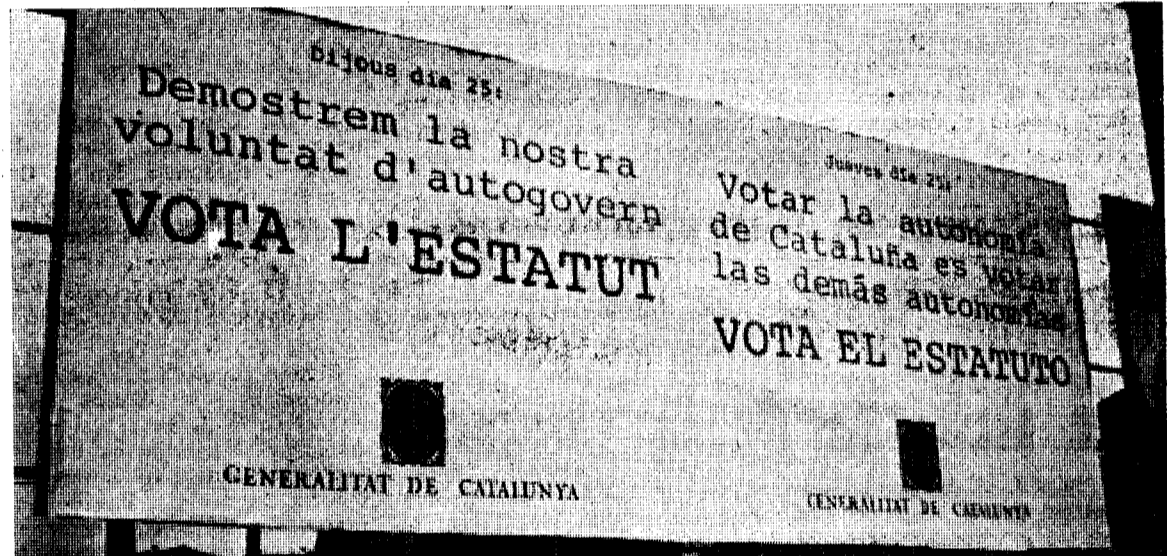
Propaganda exterior para el Referéndum, en Gerona

Se crea en Irún una Agrupación de Defensa Ciudadana



Las placas de calles del anterior Régimen, al Museo de Historia de la Ciudad

(PAGINA 2)



Se ha instalado en las carteleras de publicidad exterior de nuestra ciudad, la correspondiente al Referéndum para el Estatut, al que los ciudadanos de Cataluña estamos convocados el próximo día 25. (Foto Pablito).

COLABORARA CON LAS FUERZAS DE ORDEN PUBLICO EN AQUEL NUCLEO URBANO

(ULTIMA PAGINA)

El Presidente Suárez podría clausurar el día 27 la asamblea gerundense de UCD

(PAGINA 2)

Los bares gerundenses y el impuesto suntuario

“NO CONSENTIREMOS LA DESESTABILIZACION”, DICE FELIPE GONZALEZ Ingreso de España en la OTAN:

No aporta nada a España ni en su política interior ni exterior

(PAGINA 2)

“No creo en los premios literarios sino en mi novela”, ha dicho el Premio Planeta 1979

La cena de proclamación del escritor Vázquez Montalbán estuvo presidida por Tarradellas

(ULTIMA PAGINA)

Hoy empieza la “Fira de Sant Lluç”, en Olot



Esta tarde se inaugura oficialmente la Fira de Sant Lluç, que gracias al CIT de la capital de La Garrotxa, ha sido plenamente recuperada para la actividad comercial de aquella ciudad. Mañana destaca en el programa la tradicional Fira del Dibuix, que en su XXIV edición, es decana de este tipo de certámenes, y como clausura de los actos, el domingo se ofrecerá un «sopar de duro»; exactamente, se podrá cenar un arroz por cinco pesetas. Se calcula que habrá unas dos mil inscripciones.



Se ha celebrado una reunión de los empresarios de bares gerundenses para tratar el tema de la próxima aplicación del impuesto municipal de carácter suntuario, que, como es sabido, gravará la mayor parte de las consumiciones en los establecimientos de hostelería de nuestra ciudad. Ahora, cada sector del ramo tiene que repartir la cifra global pactada, cosa que no siempre es fácil. (Foto Pablito)

Los Reyes de España, en Suecia "No consentiremos la desestabilización", dice Felipe González

Su viaje oficial se prolongará hasta el viernes

(Viene de primera pág.)
recibidos por el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

A continuación, SS. MM. los Reyes saludaron a los presidentes del Congreso y del Senado, al Ministro de la Presidencia, primeras autoridades madrileñas, altos cargos militares y otras autoridades que habían acudido a despedirlos.

Desde un podio instalado en la pista, Don Juan Carlos y Doña Sofía escucharon el himno nacional y a continuación, S. M. el Rey pasó revista a tropas de los tres Ejércitos que le rindieron los honores de ordenanza.

A las diez menos veinticinco, SS.MM. subieron al avión DC-8 de la Fuerza Aérea Española, acompañados del Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y otras personalidades del séquito.

LOS REYES, EN ESTOCOLMO

Estocolmo, 16. — (Efe). — Los Reyes de España han llegado a esta capital, iniciando su viaje de Estado a Suecia que se prolongará hasta el próximo viernes, día 19.

A primeras horas de la tarde han sido recibidos, a su llegada al país nórdico, por el duque de Halland, y posteriormente, en el Ayuntamiento de Arlanda, por SS. MM. los Reyes de Suecia. En el Palacio Real sueco les fueron presentados el presidente del Parlamento, el Primer Ministro y otras autoridades de aquel país.

En el curso de su estancia en Suecia, SS. MM. los Reyes de

España realizarán, entre otras, visitas al Museo Naval de Wasavarvet, al Laboratorio de Investigaciones Marítimas de Asko, a la Academia Real de Ciencias, a los Palacios Drottningholm y China, a la Universidad de Uppsala y a Gotemburgo.

Asimismo, don Juan Carlos y Doña Sofía recibirán a los embajadores acreditados en Suecia, asistirán a una cena de gala en el Palacio Real, ofrecerán otra en

la Embajada de España, tomarán parte en un almuerzo que en su honor ofrece el municipio de Estocolmo y presenciarán una función de ballet en el Teatro Real.

SS. MM. los Reyes de Suecia despedirán el viernes, día 19, en Gotemburgo, o Don Juan Carlos y a Doña Sofía que, tras visitar el Instituto de Tecnología Naval y almorzar, regresarán a Madrid.

Ha aceptado la invitación El Presidente Suárez podría clausurar, el día 27, la asamblea gerundense de UCD

El Presidente Suárez ha aceptado la invitación del Comité de su partido en Gerona, para inaugurar la sede en nuestra ciudad, en la calle de Barcelona, así como para clausurar la asamblea gerundense que se desarrollará la próxima semana.

El programa previsto del Presidente sería: llegada a primera hora de la tarde al aeropuerto, para trasladarse al hotel donde se celebrará la asamblea y clausurarla. Tras el almuerzo, vendría a nuestra ciudad, siendo ésta su primera visita oficial a la misma, para la citada inauguración.

Aunque el viaje presidencial sería en calidad de máximo dirigente de UCD, no se descarta que, igualmente, pudiera presidir el acto de apertura de las Ferias y Fiestas de Sant Narcís, e incluso, si sus responsabilidades políticas y de gobierno se lo permitieran, pasaría el domingo entre

nosotros, extremos éstos últimos pendientes de confirmación. Todo el resto del programa se halla también en espera de que acontecimientos de última hora no lo alteren, pero el Presidente Suárez ha reiterado su deseo de estar en Gerona.

JOSEP CODERCH SERA
PRESIDENTE PROVINCIAL
DE U.C.D.

Igualmente, en medios próximos a los centristas gerundenses, se asegura que en el curso de la citada asamblea, a celebrar la próxima semana, Josep Coderch, quien presta sus servicios en La Moncloa, desde hace años, será propuesto para la presidencia de UCD en Gerona, lo que podría suponer, también, que encabezará la lista centrista para el Parlamento de Catalunya, aunque todo dependerá de la voluntad del voto de la asamblea.

Ingreso de España en la OTAN: no aporta nada a España ni en su política interior ni exterior

Madrid, 16. — (Efe). — Felipe González, Secretario General del PSOE, manifestó en el curso del coloquio celebrado en el Club Siglo XXI, tras pronunciar su conferencia, lo siguiente:

INGRESO DE ESPAÑA EN LA OTAN

Más que una cuestión defensiva, es un tema político. No aporta nada a España ni en su política interior ni en la exterior. Personalmente, me pronuncio por la neutralidad, pero también comprendo nuestra situación geográfica y estratégica. Me extraña que el Gobierno no lance el debate de las alianzas militares, en el que habrá de ofrecer pruebas de que la OTAN sería beneficiosa para España. Una posible zona de conflicto sólo puede estar hoy día al Sur de la península, y allí no nos serviría la OTAN y, en cambio, podría restar posibilidades a nuestras relaciones con los países del Tercer Mundo y países árabes.

ESTADO FEDERAL

No sería bueno un tratamiento igual de los desiguales. Si a alguna de nuestras regiones le concedieran todas las competencias que permita la Constitución, la hundirían en la miseria. Tampoco sería bueno ir a una serie de autonomías de carácter uniprovincial.

ORDEN PUBLICO

Si los socialistas estuviésemos en el Gobierno, no permitiríamos «bromas» con el Orden Público. No consentiremos la desestabilización.

ELECTORADO DEL P.S.O.E.

Siguen siendo cinco millones y medio de votos. Vamos a pagar el coste de la crisis interna, pero el partido ha demostrado que puede funcionar democráticamente. Paradójicamente, en las zonas de menor renta per cápita fue votada la UCD. El PSOE no ha sido capaz de hacer una oferta de cambio sectorializada. El electorado del PSOE es ampliable por su derecha y por su izquierda.

POLITICA MUNICIPAL

No es cierto que el PSOE no apoye al Ayuntamiento de Madrid. Mi mayor empeño es que los socialistas triunfen en la capital de España y, para ello, contarán siempre con el apoyo del partido.

Carmela García Moreno, de para decir que el PSOE demuestra que es posibilista y pragmático: la de Felipe ha sido una conferencia de hombre de Estado. Comparto y asumo lo dicho sobre el terrorismo. Me ha parecido estar escuchando al presidente de mi partido. Terminó diciendo que el PSOE prepara el camino de una alternativa seria para el futuro de España.

Felipe González agradeció estas palabras y dijo que el presidente de U.C.D. «está aprendiendo». En cuanto al posibilismo, manifestó que la política sigue siendo el arte de lo posible.

Emilio Romero, director de «Informaciones», dijo que Carmela García Moreno había hablado como una «viboraz», al señalar unas diferencias mínimas entre Felipe González y Adolfo Suárez. Afirmó que en Felipe González se ha operado un cambio a otro tipo de político que inspira menos desconfianza, y le preguntó qué es lo

que habla cuando Suárez le llama y dialoga con él, ya que nunca suele trascender nada de lo tratado. Felipe González

replicó que nunca ha eludido ni propiciado sus encuentros con Suárez, pero que los considera un deber ineludible, que siempre están motivados por alguna consulta o alguna cuestión que transmitir, pero que no se sentía legitimado para transmitir la información recibida. «En el último encuentro tratamos de las razones del aplazamiento del viaje del Presidente».

Francisco Segrelles, secretario del Club Siglo XXI, planteó al líder socialista qué tipo de medidas concretas aplicaría contra el terrorismo si fuera Presidente del Gobierno. Felipe González contestó que las Fuerzas de Orden Público no pueden funcionar con servicios dispersos y contradictorios. Adolecen de falta de coordinación, y exceso de compromiso de las Fuerzas Armadas y de Orden Público, indicando que es necesario separar ambas profesiones y que un militar no tiene por qué ser Ministro del Interior.

Al coloquio asistieron, entre otras personalidades, los embajadores de Estados Unidos, Polonia y Rumania, así como Antonio Hernández Gil, que UCD, intervino en el coloquio presentó al conferenciante.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea subterránea a 25 KVj. a E. T. 1167 «Montserrat» cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. Plaza de Catalunya, 2. Barcelona.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. M. de La Bisbal, en Avda. Ferrer de Ferrer, 17-19.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de las redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea subterránea. Origen C/S desde E. T. 1166 Atalaya. Tensión 25 KV. Longitud: 0,388 Km. Material aluminio de 700 mm2, de sección. E. T. 1167 Montserrat, tipo interior con transformador de 250 KVA, a 25/0,380-0,220 KV.

PRESUPUESTO: 99.000 Ptas. Exp.: 12.019 y 398/8-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 1.º de octubre de 1979
EL DELEGADO PROVINCIAL
El Delegado Provincial,
Luis Dourdil Navarro

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea aérea a 25 KV. a E. T. BRINDIS, cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. Plaza de Catalunya, 2. Barcelona.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. M. de VILADEMAT.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad del servicio de las redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea aérea. Tensión 25 KV. Longitud: 0,035 Km. Un circuito trif., Material Al-Ac. de 54,59 mm2, de sección; apoyos metálicos; aisladores spirelec de porcelana. Estación transformadora: Tipo interior con transformador de 50 KVA y relación 25/0,380-0,220 KV.

PRESUPUESTO: 233.000 pesetas.

Exp. 11.800 y 1315/8-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 1.º de octubre de 1979. El Delegado Provincial,
Luis DOURDIL Navarro

Ministerio de Industria y Energía

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo noveno del Decreto 2617-1966 y artículo 10 del Decreto 2619-1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea aérea a T. 25 KV. a P. T. MONTAGUT, cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. Plaza de Catalunya, 2. Barcelona.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. de Llagostera.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de las redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea aérea. Origen Apoyo s-n de la línea a Tossa de Mar. Longitud, 0,200 km. Material Al-Ac de 43,1 mm2 de sección. Apoyos de hierro de 12 m. Aisladores de vidrio de tipo campana. Final P. T. Montagut. Estación transformadora: un transformador de 10 KVA de relación 25-0,220 KV.

PRESUPUESTO: 408.000 pesetas.

Exp. 11.797 y 3.456-7-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, a 27 de septiembre de 1979.

EL DELEGADO PROVINCIAL
Luis Dourdil Navarro

Las placas de calles del anterior Régimen, al Museo de Historia de la Ciudad

En su día, el presidente provincial del partido «Fuerza Nueva» dirigió el siguiente escrito al alcalde de Gerona:

«Don Jaime Serrano de Quintana, en su calidad de presidente provincial de Fuerza Nueva y haciéndose intérprete del sentir de sus afiliados, ruega les sean entregadas, previo pago de su importe, las placas recientemente quitadas de las calles de Gerona concernientes a hechos o personas relacionados directamente con el anterior Régimen, inspirador de nuestros presupuestos doctrinales.

Gracia que espera alcanzar de V.I. cuya vida guarde Dios muchos años.

Por su parte, y según informa el Gabinet de Prensa del Ayuntamiento gerundense, el señor Nadal Ferreras ha enviado la siguiente respuesta:

«Mi querido Jaime: En relación con vuestro escrito del pasado día 9 sobre la petición de las placas de las calles recientemente cambiadas, comprendo vuestras razones, pero nuestro Ayuntamiento considera dichas placas como parte integrante de nuestra historia y del patrimonio de Gerona; en consecuencia, es

criterio de nuestro Ayuntamiento conservar dichas placas con el máximo respeto y cuidado y destinarles el lugar correspondiente en el futuro Museo de Historia de la Ciudad.

Recibe un cordial saludo de tu amigo, Joaquín Nadal Ferreras».

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido
Año XXXVII

Precio del ejemplar: 15 pesetas



Jueves día 25:

Por el progreso económico y social

VOTA EL ESTATUTO



GENERALITAT DE CATALUNYA

¿QUE PASA?

Pues uno no sabe lo que pensarán ustedes, pero yo sé lo tengo que preguntar a alguien. El lío que tengo armado no es para menos. Y como lo que a uno le pasa, le debe pasar a muchos más, es por lo que si planteamos la pregunta en primera persona, es simplemente para desplazar y como una licencia literaria.

Digo yo qué es lo que va a pasar el día uno, que está uno que no se aclara. Y comprenderán que no es por uno, sino por las circunstancias. Si es buena costumbre o no, es otra cosa que habría de plantearse en otro lado y en otra ocasión. Que eso de que los gerundenses tengan invitados a comer en casa el día 1 es algo que viene de largo. Ya hacen bien, claro, que no nos vamos a meter en ese terreno. Así es que van y me preguntan que qué es lo que sé yo del asunto, para la cuestión de la compra. Y yo digo que se lo pregunten al Gobierno o al ministro de Trabajo, que son cosas de su competencia y que para eso están. Pero la verdad es que eso es como si quisiéramos desmarcarnos y la gente en general, no entiende de esto y se pregunta el cómo, a tan pocos días vista, todavía no se sabe de cierto de si el día uno de noviembre, la fiesta grande de Gerona, va a ser fiesta o no lo va a ser.



Y digo yo, y vuelvo otra vez al principio, que lo digan ya, de una vez y definitiva, para aclaración de todos, porque vamos dejando estas cosas para lo último, y eso no cae bien.

Ya dijimos en su día lo que nos parecía la cuestión, pero es que ahora vuelven otra vez a sentirse los rumores de que si sí o de que si no. Y, claro, no es lo mismo comprar butifarras y cosas así para catorce que para cuatro.

O sea que yo voy, y para quedarme tranquilo y acertar de seguro, me valgo del recuadro y pregunto al Gobierno, al Ministro de Trabajo, al Conseller de la Generalitat, a la Confederación empresarial, a las Centrales Sindicales, al delegado de Trabajo, al alcalde o a quien sea, que si es posible decir de una vez lo que va a pasar el día uno de noviembre.

Porque no es que sea muy importante que digamos. Pero uno siempre ha tenido amigos en casa y hay que prepararlo todo.

Supongo que ustedes me comprenden.....

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

Domund 21 de octubre

"El Domund es una jornada para vivir la comunión con las Iglesias jóvenes"

Ha comenzado en toda España la campaña preparatoria del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe (DOMUND), que se celebrará el 21 de octubre. Con este motivo monseñor José Capmany, obispo - director nacional de Obras Misionales Pontificias, hasta hace poco Obispo Auxiliar de Barcelona, ha hecho a la Oficina de Información Misional las declaraciones siguientes:

—¿Cuál es el tema del DOMUND - 79?

—"Como María, creyente, engendró a Cristo, la Iglesia creyente lo engendra en todos los pueblos del mundo". Se trata de enlazar el espíritu y la acción misionera del Pueblo de Dios con María, ejemplar y Madre de la Iglesia y de cada uno. El tema tiene en cuenta las jornadas marianas de Zaragoza, que precederán al DOMUND e insiste en el papel de la fe —entendida como vivencia total cristiana en el corazón y en la vida— en el quehacer misionero.

—El Papa, con ocasión del DOMUND, ha dirigido un llamamiento a toda la Iglesia. ¿Qué ha dicho en síntesis el Santo Padre?

—Su mensaje refleja las ideas recientemente expuestas en la encíclica "Redemptor hominis", en relación con el quehacer misionero. Podríamos compendiar el mensaje del Papa diciendo que la mi-



y en cada diócesis. Pero conviene subrayar que el DOMUND no es sólo una Jornada para ayudar a las "Misiones", sino más bien una Jornada para vivir más hondamente la comunión con las Iglesias jóvenes, que si por una parte piden nuestra ayuda fraterna, por otra no es poco lo que nos estimulan y así nos ayudan con su tante joven, abierto, alegre, que tantas veces a nosotros nos falta.

—El DOMUND es también una colecta. Las aportaciones de los fieles al DOMUND y, en un sentido más amplio, a las Obras Misionales Pontificias, ¿suben cada año?

—Año tras año la cooperación económica a las Obras Misionales Pontificias crece en España. Así el año pasado la recaudación alcanzó la cifra de 491.649.917 pesetas. Lo que supone un aumento de casi 74 millones y medio respecto a año precedente. El incremento fue del 17,85 por ciento, lo cual es muy estimable. Pero usted ha dicho bien que el DOMUND es también una colecta. Pero principalmente es el día de respirar a fondo, de vivir con amplitud de mirada, corazón y acción el espíritu católico de la Iglesia, la salvación universal de Jesús y la suprema paternidad de Dios.

DOMUND

sión no es destrucción de valores, sino reasunción de valores y una nueva construcción. Finalmente, el Papa recuerda que la cooperación misionera se encauza principalmente a través de las Obras Misionales Pontificias.

—¿Qué relación tiene el DOMUND con las Obras Misionales Pontificias?

—Es la jornada clave de nuestra Organización Pontificia. Esta jornada es mundial y por consiguiente está dirigida por la misma Santa Sede a través de esas Obras, que la hacen presente en cada nación

una
radio-
estación
La Voz de Gerona
unidad
musical
e informativa

La ciudad hoy

- HOY
San Ignacio.
- MARANA
San Lucas.
- FARMACIAS DE TURNO
(De 9 de la mañana a 10 de la noche)
- FARMACIA RUHI
- FARMACIA DALMACIO DE CIURANA.
- TURNO DE URGENCIAS
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)
- FARMACIA RUHI
- SERVICIO DE URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL
- Avisos: Calle Santa Clara, 23
Teléfono 20 00 12.
- Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.
- Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.
- TELEFONOS PARA CASOS URGENTES
- POLICIA MUNICIPAL 20 45 26
POLICIA 20 14 44
GUARDIA CIVIL 20 86 50
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81
POLICIA NACIONAL 20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA 21 50 50
CRUZ ROJA 20 04 15
BOMBEROS 20 00 80
TELEGRAFOS 20 20 00
3RUJULA 21 81 82

Programas de Televisión y Radio

HOY, MIERCOLES

- 13.45 Sobremesa: Carta de ajuste. «Canciones de Antonio Barrera».
- 14.00 Apertura y presentación.
- 14.01 Avance Telediario.
- 14.05 Programa regional simultáneo.
- 14.30 Gente hoy.
- 15.00 Tarde: Telediario. Primera edición.
- 15.34 Gaceta cultural.
- 15.53 Vivir cada día.
- 16.18 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste. «Dos movimientos para orquesta de cuerda», Jordi Cervelló.
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.34 Un globo, dos globos, tres globos. Cuentos de los mil y un días: «Las babuchas del avaro».
- 18.59 Cine español. «Margarita se llama mi amor».
- Noche:
- 21.00 Telediario.
- 21.34 Orquesta sinfónica y coro de RTVE.
- 22.37 Grandes relatos. «La Fundación». (Cap. IV).
- 23.40 Últimas noticias.
- 23.55 Buenas noches.
- 23.58 Despedida y cierre.

«LA VOZ DE GERONA»

- 8.00 Bon dia, Girona!
- 8.05 Feliz despertar.
- 8.15 Albada.
- 9.00 Sardanes.
- 9.15 Mundo musical.
- 10.40 Antena.
- 10.45 Información local y provincial.
- 11.00 Boletín de noticias de RNE.
- 11.05 Variedades radiofónicas.
- 12.05 Girona agrícola i ramadera.
- 12.30 Parlem, amics!
- 13.00 Radiocadena musical.
- 13.30 Panorama.
- 14.00 Diario hablado de RNE.
- 14.35 Polideportivo.
- 15.00 Música para el relax.
- 15.30 Tarde en ritmo.
- 17.25 Francis.
- 16.30 Novela.
- 17.25 Francis.
- 18.00 Tarde en ritmo.
- 19.20 Santo Rosario.
- 20.00 Paseo musical.
- 21.00 Radiocadena actualidad.
- 21.30 El Heraldo de la verdad.
- 21.35 Discoteca.
- 22.00 Noticias de RNE.
- 22.15 Páginas maestras.
- 23.00 Nocturno.
- 24.00 Sumario y cierre.

- 11.00 Migdia Cadena SER.
- 12.00 Informatiu.
- 12.15 Sardanes a la ràdio.
- 12.50 Què en sabem de Catalunya.
- 13.00 Informatiu.
- 13.05 Comentaris esportius.
- 13.10 Girona, avui.
- 13.30 Micrófon esportiu.
- 14.00 Cadena Catalana.
- 14.10 Musical.
- 14.30 Informatiu SER.
- 15.00 Veus i cançons.
- 16.00 Informatiu. «Radio-novela Alicia». (Cap. 38. «Radio-novela «Después del recuerdo». Cap. 55. Informatiu. Mitja tarda Cadena SER.
- 17.30 Musical.
- 18.00 Informatiu.
- 18.05 Musical.
- 19.00 Informatiu.
- 19.05 Cançons de tot arreu.
- 19.30 «Catorce aciertos».
- 19.45 Girona al dia.
- 20.00 Informatiu de les vuit.
- 20.30 «Los impuestos».
- 20.45 Ballables.
- 21.00 Música sense paraules.
- 22.00 Informatiu.
- 22.15 Diari musical.
- 23.00 «Los superventas».
- 23.30 Hora 25.
- 0.30 «Medianoche».
- 2.00 Sintonia i pensament.

RADIO GIRONA EAJ 38

- UHF
- 19.30 Carta de ajuste. «Emilio Cao».
 - 19.45 Redacción de noche.
 - 20.35 Polideportivo.
 - 21.03 Pop-grama.
 - 21.45 Imágenes.
 - 22.31 Tribuna de la historia.
 - 23.23 Buenas noches.
 - 23.26 Despedida y cierre.

- 6.58 Sintonia i pensament.
- 7.00 Matinal informatiu-Musical.
- 8.30 «La saga de los Porretas».
- 8.45 El matí és nostre.
- 9.00 Informatiu.
- 9.05 El matí és nostre.
- 10.00 Informatiu.
- 10.05 El matí és nostre.

RADIO COSTA BRAVA

- Emissora de freqüència modulada de Ràdio Girona
- 8 a 16 Cadena Catalana.
- 16 a 20 Musical des de Pompeu Fabra, 11.
- 20 a 22 Cadena Catalana.
- 22 a 2 Emissió simultànea O. M.

articulos piel
leder • cuir • leather

C/. PLATERIA, 9 — GIRONA

EN DISCOTECA PISCIS, PRESENTARA EL PROXIMO SABADO, DIA 20, SU MODA JOVEN Y CLASICA, EN PIEL Y ALTA PELETERIA.

IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR. PRECISA PARA GERONA Y PROVINCIA

INSPECTORES

SE OFRECE:

- Elevadas condiciones económicas, según aptitudes.
- Incentivos y reembolso de gastos.
- Posibilidades de promoción.

SE REQUIERE:

- Dedicación plena.
- Preferible con experiencia, no imprescindible.
- Aptitudes comerciales.
- Dominio del Castellano y Catalán.

Interesados, escriban con «curriculum» al Apartado de Correos 106, de BARCELONA.

CUPON PRO CIEGOS

366

BANC OCCIDENTAL

Joan Marraquí, 36 - Tel. 208.208 GIRONA

INFORMATICA

CURS DE PROGRAMADOR

El curs consta de dues fases:

- 1/ FASE TEÒRICA, del 7 de Novembre al 21 de Desembre '1979
- 2/ FASE PRACTICA, del 7 de Gener fins a final de Març 1980

Dies i horari de les classes: dilluns, dimecres i divendres, de 3/4 de 8 a 3/4 de 10 del vespre.

Per a més informació i inscripcions:

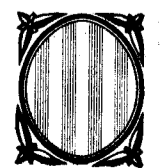
CAMBRA DE COMERÇ I INDUSTRIA

Avinguda Jaume I, 46 - Tel. 20.04.00. GIRONA

Dijous dia 25:

Votar l'autonomia de Catalunya és votar les altres autonomies

VOTA L'ESTATUT



GENERALITAT DE CATALUNYA



girona de cap a cap

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

COTIZACION DE VALORES · BOLSA DE BARCELONA



CASA DE CULTURA "BISBE LORENZANA" GIRONA

El curset musical s'iniciarà el dimarts vinent

Estava anunciat per el pasat dimarts l'inici del curset d'orientació musical que la professora de música Angels Alaber i Fellu del Conservatori «Issac Albéniz» de Girona havia de donar. Degut a que aquesta mateixa tarda al Teatre Municipal de la ciutat actua l'agrupació austríaca «Els Petits Cantors» de Viena amb motiu de l'Any Internacional del Nen i a benefici de l'UNICEF, ha motivat l'ajornament del curset esmentat.

CONFERENCIA-CONCERT

El professor D. Angel Sagardía donarà dijous vinent, dia 18, una conferència-concert dedicat al compositor Pablo Luna amb motiu del centenari del seu naixement.

En aquesta disertació el professor Sagardía interpretarà fragments d'algunes de les més significatives obres de Pablo de Luna com: «Musetta», «Molinos de viento», «Los cadetes de la Reina», «El asombro de Damasco», «El niño judío», «Benamor», «Una noche en Calatayud», «La chula de Pontevedra», «La picaresca molinera», i «Las cañavadas».

La primera sessió d'aquest cicle musical tindrà lloc el dimarts dia 23 vinent a l'hora prevista, es a dir, a les vuit de la tarda.

Hospitalitat de Ntra. Sra. de Lourdes XVè APLEC D'INFERMERES I "BRANCADIERS"

Infermeres i «Brancadiers» de l'Hospitalitat de Ntra. Sra. de Lourdes han tingut el seu XVè Aplec en la data tradicional de la festa del Pilar. Enguany, a la vila de Caçà de la Selva. Hi assistiren unes cin-cents persones. L'Assemblea amb la qual s'obri l'Aplec era l'acte nou d'aquest any. Es donà compte de la revisió feta pels directius de l'Hospitalitat sobre el darrer pelegrinatge diocesà el proppassat estiu, es donà a conèixer el programa pel curs que comença i es plantajaren diverses qüestions. En l'homilia de la missa concelebrada que presidí el senyor bisbe, Mons. Jaume Camprodón parlà de Maria com a model i guia de contemplació del misteri salvador. Al final donà dues consignes: Fidelitat als serveis concrets assignats acadèmics per a fer possible el servei total que ve ser l'Hospitalitat, i la recitació assaborida d'aquesta pregària de gratuïtat amorosa que és l'Ave Maria.

Després de la missa tingué lloc una ballada de sardanes en aquesta mena de cor de la vila cassanenca que és la plaça de la Coma.

L'organització de l'aplec anà a càrrec de l'Hospitalitat parroquial que tingué en el director de les escoles, senyor Mestre, un col·laborador eficaçíssim i entusiasta. Reixí a encabir en els menjadors escolars quatre-centes persones, servides per un grup de nenes de segona etapa de Bàscia. En les breus paraules que dirigí al final del dinar, el senyor Mestre anuncià el projecte de repetir l'experiència a nivell parroquial i d'acord amb l'Hospitalitat, amb vells, malats i minusvàlids. «convençut com

estic —digué— de la importància que té pels alumnes aquesta mena de contactes i serveis».

1979º Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid II Congreso Nacional sobre el Niño y el Futuro



Podrán participar los mayores de 18 años. Para cualquier información, en la Delegación Provincial de Cultura, calle Julio García, número 14.

HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S.A.
Archs, 10 - Barcelona-2

Comunica a los señores accionistas que ha editado el Boletín Informativo n.º 17 el cual, como de costumbre, recibirán en su domicilio.

Rogamos a quienes no lo vinieran recibiendo o deban comunicarnos cambio de domicilio, se dirijan al Departamento de Relaciones Públicas, Gran Vía, 632, 5.º. Tel. 317 33 70

Barcelona, Septiembre 1979

FECHA: 16.10.79

ACCIONES	PREC.	HOY
M. Atlántico	208,—	208,—
Galvesto	232,—	—
B. Bilbao	232,—	232,—
B. Central	255,—	260,—
B. Exterior	—	248,—
B. Hispano	237,—	240,—
B. Popular	219,—	219,—
B. Santander	236,—	232,—
B. Vizcaya	239,—	240,—
Caixkunió	133,—	133,—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA	145,—	145,—
Urquijo	208,—	208,—
BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO	85,—	86,—
Bankinter	—	—
Agua de Barcelona	40,25	40,50
Catalana de Gas	49,50	51,25
Corporación Ind. Catalana	32,—	34,—
Casa Pequeñas	60,—	60,—
Cataplana	49,75	49,75
Indusa	65,—	66,25
Indusero	61,—	60,50
Indusiana	64,—	63,50
Indus Eléctrica	68,—	66,—
Vericolas	—	130,—
Indusanta	—	103,—
Indus	105,—	105,—
Indusgas	116,—	114,—
Compañía de Obras y Construc	48,50	48,50
Industria y MZOV	—	180,—
Industria Colonial	—	—
INDIA	—	—
INDUSIA	88,—	—
INDUSIA	222,50	222,50
INDUSIA	128,—	126,—
INDUSIA	17,50	—
Indus Hostench	53,—	55,25
Indus Carburos	—	122,—
Indus	—	38,—
Energía e Industrias Aragonesas	29,50	29,50
Explosivos	41,75	41,50
La Seda	56,—	57,—
Altos Hornos	12,50	12,25
Fubarex	27,50	26,75
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	—	213,—
Fensa	—	63,—P
MOTOR IBERICA	84,—	87,—
Sesl	—	38,—D
Rendibérica	—	315,—
Telefónica	63,—	62,25

SÍ



CENTRISTES DE CATALUNYA-UCD

Usando la inteligencia:

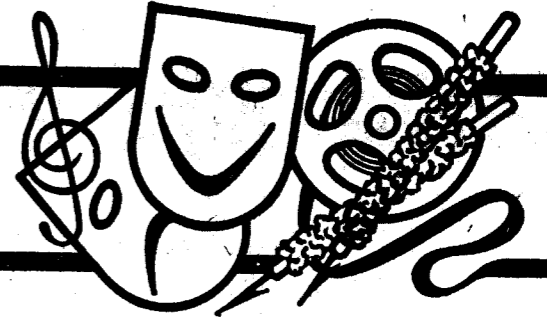


Nueva Línea Compacta. Aerodinámica, con una quinta puerta y más espacio interior.

CITROËN ^ GSA

Nuevo Citroën GSA

espectáculos



En Figueres los artistas pintan en las discotecas



La expresión artística debe ser manifiesta por todas partes. Las salas de arte y los museos pueden presentarnos excelentes pinturas, pero también, ¿por qué no? las discotecas. En Figueres ya se ha empezado a pintar en la noche. En la imagen vemos a Enric Bug, dibujante y autor de cómics, en plena tarea artística.

Coordina:
J. Víctor GAY

J. M. BERNILS jr.

Suscribase a LOS SITIOS

Los dueños de la autopista no pagan peaje.

Cualquiera que utilice la autopista con frecuencia puede convertirse en socio. Con todas las facilidades. Y sale a cuenta, vale la pena.

Convertirse en socio significa, entre otras cosas, circular gratuitamente por la autopista con la Tarjeta Especial de Peaje.



Infórmese del servicio «SOCIO AUTOPISTA» en Autopistas o en cualquier oficina de Bankunion.

Barcelona	Sants, 14	Gerona	Manresa	Tarragona
Diagonal, 525	Ronda San Antonio, 5	Alvarez de Castro, 2	Ángel Guimerá, 16	Avda. Conde de Vallcellano, 118
Pº Gracia, 97	Mayor de Gracia, 108	Granollers	Vic	Zaragoza
Plaza Bonanova, 7	Muntaner, 112	Gerona, 27	Plaza Mayor, 3	Plaza de José Antonio, 18
Diagonal, 366	Via Layetana, 42	Hospitalet de Llobregat	Seo de Urgel	y en Autopistas
	Via Augusta, 153	Avda. Generalísimo, 165	Avda. Generalísimo, 10	Pza. Gala Placidia nº 1
	Farmacéutico Carbonell, 31	Sabadell	Lérida	Barcelona-6
	Figueras	Narciso Monturiol, 7	Alfonso XIII, 28	Avda. del Caudillo, 10

Enguany la Casa de Cultura ha programat dintre el curs d'orientació cinematogràfica la realització de tres cicles de cinema: un dedicat al Cinema Espanyol, un altre dedicat al famós director «Howard Hawks» i un altre de Temes Musicals.

En el Cinema Espanyol es projectaran films de la primera època: «La d'època maldita» i «Cerca de la ciutat». De l'època actual, alguns dels films més representatius com: «Tamaño natural», de Berlanga; «Furtivos», de J. Borau; «Tristana», de Buñuel; «El espíritu de la colmena», de V. Erico; «Chicas de club», de J. Grau; «Canciones para des-

pués de una guerra», de E. Patiño, i «Cria Cuervos», de C. Saura.

Del cicle de H. Hawks, dos temes d'èpoques diferents: «El sargento York» i «El Dorado».

Del cicle musical les pel·lícules: «Alegre divorciada»; «La pícaro Rita»; «Loco por el Circo»; «Can-Can»; «New York, New York» i «Godspell».

Aquestes sessions començaran el divendres dia 19 d'octubre. Cada sessió a dos quarts de vuit de la tarda. Els comentaris al cicle correran a càrrec d'Enric Canadà, crític de cinema.

Les persones interessades deurán fer la corresponent inscripció per disposar de la targeta d'assistència.

“Avui no vindrem a sopar”, un guió escrit especialment para Montserrat Carulla y Ovidi Montllor

El dramàtic «Novel·la» del circuit regional para Catalunya y Baleares ofrerá entre el 22 y el 26 de octubre un nuevo título que, firmado por la escritora María Aurèlia Capmany ha realizado Mercè Vilaret en los estudios de TVE en Hospitalet. Se trata de la obra «Avui no vindrem a sopar» y presenta un reparto, encabezado por Montserrat Carulla y Ovidi Montllor, en el que también figuran Carme Elías, Josep Maria Doménech, Lluís Homar,

Alfred Luchetti, Encarna Sánchez, Nòbert Ibero de Castro y Fernanda Gil. Al comunicarnos sus impresiones sobre esta grabación, la Vilaret se mostró francamente satisfecha:

—«Avui no vindrem a sopar» constituye para mí una experiencia muy positiva en cuanto a que me ha permitido trabajar muy estrechamente con actores, autora y técnicos, formando un equipo muy compacto. De este modo la tarea se ha hecho muy agradable y cada uno de nosotros ha podido aportar algo de creatividad al guión original. Por otra parte, considero que ésta es una obra dramática en la que la imagen juega un papel decisivo. Es una pena que no podamos disponer aún de equipos para hacer las novelas en color. Concretamente en esta obra de María Aurèlia Capmany, todas las escenas centran su lenguaje en una comunicación de encuadres, expresiones y recursos visuales.

—María Aurèlia Capmany, autora de este dramático, ¿qué es «Avui no vindrem a sopar»?

—Este guión, dividido en cinco capítulos, pretende presentar una situación bastante típica en la actual literatura. Una mujer viuda, alrededor de los cuarenta años y bien instalada en una sociedad «bien» que reencuentra su juventud en el amor de un foragido que huye de la justicia. Ella lo oculta y se enfrenta a las diversas situaciones planteadas en su ambiente por esta causa. Los personajes principales están servidos por dos actores de primera plana en la escena catalana. Se trata de Montserrat Carulla y Ovidi Montllor. Creí que estos artistas, tanto por su talento como por su personalidad, se adaptaban muy bien a lo que yo pretendía hacer para «Novel·la». Así que escribí el guión pensando especialmente en ellos.

Montserrat Carulla interpreta el papel de María Albiol, Vda. Castells, una mujer de cuarenta y seis años, bien conservada, con un carácter algo severo. Vive en su casa, acompañada solamente por una doncella que cuida del hogar por un montón de recuerdos que repasa una y otra vez ante su espejo. Sus familiares le dirigen una cierta «compasión» que ella rehuye en todo instante, hasta que acaba incluso enfrentándose a ellos.

El papel de Ovidi Montllor es el de un joven foragido al que busca la policía. Un buen día irrumpe en la casa de María y decide esconderse allí, sin ocultar, a lo largo de la obra, el mutuo afecto y sentimentalismo que surge entre él y la dama. Por lo demás, es un hombre tosco, muy «macho» aunque su humilde condición lo hace aparecer tal vez como un individuo con cierta infantil inocencia.

Hoy, los Niños Cantores de Viena en Figueres



El concierto que tuvo lugar ayer noche en Girona, se repetirá esta noche en Figueres. A las diez dará inicio en el cine Juncaria, la actuación del prestigioso y aplaudido Coro de los Niños Cantores de Viena a beneficio de UNICEF - Alt Empordà.

En el programa figuran excelentes obras que contarán con la immejorable interpretación de este grupo que está en estos momentos de gira por España, bajo la dirección de Walter Guger-

bauer. La fundación de este coro data de 1498 obteniendo desde entonces, un gran prestigio constituyendo todas sus actuaciones un auténtico acontecimiento musical.

UNICEF, al tiempo que nos presenta un espectáculo de auténtica categoría, obtiene fondos para su benéfica misión. La velada será presentada por nuestro compañero en Figueres, Josep M. Bernils jr., como miembro de la mencionada organización en el Alt Empordà.

TEATRE MUNICIPAL - GIRONA

Avui, dimecres, 17 d'octubre, a 2/4 d'onze de la nit

EXTRAORDINARI CONCERT PER L'ORQUESTRA FILARMONICA DEL ESTAT DE KOSICE

(ESLOVAQUIA), amb 60 professors

Solistes: GONÇAL COMELLAS (violí)
LEONORA MILA (piano)

Director: RADOMIL ELISKA

Obres de: Mendelssohn, Brahms (3.ª simfonia) y L. Milà.

Promogut per la «COMISSIO D'ENSENYAMENT I CULTURA» de l'Ajuntament de Girona

VENDA DE LOCALITATS:

DUES HORES ABANS DEL CONCERT.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES

CATALUNYA 1

PASIONES EN JUEGO
de Anthony Harvey, amb Ali MaoGraw, Dean-Paul Martin i Pancho González
Horari: 6,10 - 8,20 i 10,30 hores.
Per majors de 16 anys

CATALUNYA 2

NORMA RAE
de Martin Rit, amb Sally Field, Beau Bridges i Ron Leibman.
Horari: 8 - 8,10 i 10,20 hores.
Per majors de 16 anys

CINEMES MODERN

SALA "A"

Després de visionar «EL HUMANOIDE» sabrà perquè les pel·lícules de ciència ficció acaparen l'atenció mundial.

Per a tots els públics
Passades: 4 - 6 - 8 i 10 nit

SALA "B"

Degut a la bona acollida del públic, continua la projecció de «PHANTASMA»
Passades: 4,14 - 6,15 - 8,15 i 10,15 nit
Majors 18 anys

TEATRE ULTONIA

CARGA MALDITA

Amb Roy Scheider i Francisco Rabal
Horari: 3,00 - 6,35 - 10,10

DANESAS DEL PLACER

Classificada "S"
Horari: 4,55 i 8,30
Programació autoritzada per a majors de 18 anys

TEATRO ALBENZ

(Entrada provisional por la calle de Real Fontclara).

VORACIDAD

Lee Majors y Margaux Hemingway
Horario: 3,40 - 7 - 10,20

LOS SOBREVIVIENTES ELEGIDOS

Alex Cord
Horario: 5,20 - 8,40
Per majors de 14 anys

SALON GRAN VIA

EL CIRCULO DE HIERRO

David Carradine
Horari: 4,50 - 7,45 - 10,35

EL GRAN GOLPE EN EL AÑO SANTO

Jean Gabin
Horari: 3,25 - 6,20 - 9,10
Per majors de 14 anys

CINE NEW

Playa de Aro
Sesión continua - Laborables: 8-10-12.

Festivos: 6-8-10-12

«CARAMBOLA»
Con Paul Smith y Michel Coll
Y
«EL EROTISMO Y LA INFORMATICA»
Con Agatha Lys



EL PROXIMO DIA 21

"DIADA DEL BOMBER DE LES COMARQUES GIRONINES"

A última hora de la tarde de ayer, se celebró en la Diputación una rueda de prensa al objeto de informar de la serie de actos con

los que se conmemorará la «Diada del Bomber de les comarques gironines».

El diputado señor Ripoll, al

que acompañaban el también diputado señor Salellas, el señor Delclós, de ICONA y señor Pascua, de la Diputación, señaló que

«este año, la Fiesta de los Bomberos tendría una significación especial en el sentido de reconocer el sacrificio de todos cuan-

tos de una manera u otra habían luchado, a lo largo del año, contra los incendios».

El programa de actos que se

celebrarán el día 21, domingo, es el siguiente:

A partir de las nueve de la mañana, recepción y concentra-

ción en Castelló de Ampurias, Club Náutico de Ampuriabrava. A las nueve y media tendrá lugar una charla-coloquio sobre incendios forestales y prevención de fuegos urbanos, que darán técnicos del Ayuntamiento de Barcelona. Tras una proyección de diapositivas y un aperitivo, a las once y media se celebrará una demostración y exhibición de la Brigada Móvil de los «Sapers Pompiers» de los Pirineos Orientales. La comida de hermandad y la entrega de medallas y diplomas, cerrará la jornada.

El señor Ripoll señaló que «la venida de los «Sapers Pompiers» tiene también como objeto el rendir homenaje a los bomberos franceses, que siempre han colaborado eficientemente con los españoles».

Por la Diputación y la correspondiente ponencia, se han cursado invitaciones a representaciones del Ejército, Guardia Civil, ICONA, alcaldes de los municipios con Parques de Bomberos y voluntarios de las distintas comarcas gerundense.

Se puso especial interés por los organizadores en señalar que «la exhibición que realizarán los bomberos franceses y que consistirá en rescate de vehículos, rescate de personas sitiadas en pisos altos y demostración de diverso material, es abierta al público y lo que se desea es que asista el mayor número de personas posible».

«Han prometido su asistencia el Gobernador Civil, el prefecto de Perpignan, los mandos de los bomberos franceses, teniente coronel Lambert y comandante Pey y Sataut, así como otras representaciones civiles y militares».

«Queremos dejar conciencia y constancia, de la escasez de medios con los que nos movemos, aunque se está haciendo todo lo posible para equipar del material necesario a nuestras unidades. Así y todo, contando con esos medios materiales, se ha de destacar la calidad de los medios humanos, desde los propios bomberos hasta las brigadas de voluntarios pasando por los bomberos de ICONA y la ayuda de los destacamentos militares y el personal de protección civil».

«Este valor de los medios humanos queda demostrado con un dato. En 1973 hubo un total de 180 incendios y se quemaron unas doce mil hectáreas. Este año ha habido 240 fuegos y se han quemado 6.000 hectáreas. Es decir que, con mayor número de fuegos, la superficie quemada fue exactamente la mitad».

También se informó que en un plazo de un mes, todos los parques de bomberos de las comarcas estarán conectados por radio. Ya se han obtenido los permisos necesarios para instalar la emisora en la Mare de Déu del Mont.

Por último, se indicó que dentro de unas semanas uno de los técnicos de la Generalitat vendrá a ocupar el puesto de coordinador general de todos los parques de Gerona.

Queda pues, constancia de este merecido homenaje a los bomberos que se ha de celebrar el próximo domingo día 21, en Ampuriabrava que —según señalaron los organizadores— ha dado toda clase de facilidades para la celebración. Y se recuerda que los actos de exhibición, que darán inicio a las 11'30 de la mañana, serán públicos.

F. B. M.

TEXTOS DE DIVULGACIÓ DE L'ESTATUT

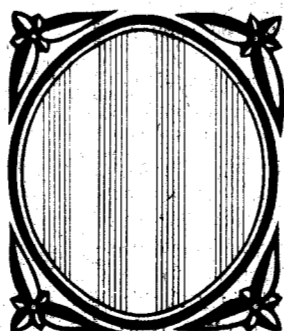
Sobre policia autònoma

La Generalitat pot crear, sota la seva autoritat, una policia autònoma per a la protecció de les persones i dels béns, per al manteniment de l'ordre públic, així com par a d'altres cometes previstes per la llei.

L'Estat es reserva els serveis de policia de caràcter extracomunitari i supracomunitari (vigilància de ports, aeroports, costes, fronteres, duanes, règim d'extradició, passaports, document nacional d'identitat, control de tràfic d'armes i explosius, etc.).

Es crea la Junta de Seguretat, paritària entre l'Estat i la Generalitat, amb la missió de coordinar l'actuació de la policia de la Generalitat i la de les Forces i Cossos de Seguretat de l'Estat.

De l'article 132. del Projecte d'Estatut d'Autonomia.



GENERALITAT DE CATALUNYA

La Generalitat de Catalunya distribuirà àmpliament el Text complet del Projecte d'Estatut d'Autonomia.

DELEGACION DE HACIENDA AVISO

PLAZO ABIERTO PARA EL PAGO ANUAL DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS POR RECIBO

Se recuerda está abierto el período voluntario para el pago anual de los recibos de contribuciones e impuestos del Estado por los conceptos de Urbana, Rústica, Seguridad Social Agraria, Licencia Fiscal Industrial y Trabajo Personal (profesionales), Rentas del Capital, préstamos, etc.

Si no tiene domiciliado su pago en Banco o Caja de Ahorros, retire ahora los recibos en su Recaudación de tributos del Estado de la Zona.

EVITESE LAS AGOMERACIONES DE ÚLTIMA HORA.

Fecha límite: 15 de noviembre de 1979.



Playa de Aro HABRA PROMOCION EXTERIOR

Próxima decisión sobre el mercado semanal

Playa de Aro prepara una intensa campaña de promoción de la localidad en el exterior. Para ello se espera ultimar el programa que, en sus líneas generales, ya ha perfilado el Foment del Turisme y que ya fue presentado a los asociados en la asamblea general.

Para dicha promoción se espera que la gastronomía ocupe un puesto preferente, así como las acciones de la Comunidad Turística a las que se sumará incondicionalmente el Foment, en todos aquellos aspectos que puedan ser útiles a la acción promocional.

PRONTO UNA DECISION SOBRE EL MERCADO

Se espera que muy pronto el Ayuntamiento adopte una decisión sobre el futuro mercado semanal y responder así a la petición que formularon los comerciantes no sedentarios hace unos meses y que, como posiblemente recordará el lector, una jornada del pasado verano motivó la presencia masiva de muchos de los "marxants" en dicha localidad, en demanda de autorización para establecer sus puestos.

Tras laboriosas negociaciones entre ambas partes interesadas, el Ayuntamiento se comprometió en el plazo de unos meses, dar una respuesta adecuada a la petición formulada.

Sobre el particular se ha realizado una encuesta entre los veci-

nos, con objeto de saber su opinión al respecto de la conveniencia de dicho mercado semanal y según nuestras noticias, la respuesta ha sido ampliamente favorable a tal instalación, por tanto el Ayuntamiento habrá de fijar el emplazamiento y el día a celebrar.

LA FIESTA DE LA GUARDIA CIVIL

Según nos comunica el teniente jefe de línea del puesto de Playa de Aro, ningún civil asistió a los actos celebrados en la casa-cuartel, de acuerdo con lo dispuesto por la superioridad al respecto, y solamente estas celebraciones se centraron en la misa celebrada en el templo parroquial.

Grave problema urbanístico y social en el término municipal de Vidreres

La Asociación de Parcelistas de la Urbanización "Aiguaviva - Parc", ubicada en el término municipal de Vidreres, han denunciado a los medios informativos gerundenses la actuación del promotor de la misma, Manuset Sayols i Vendrell, calificándola de "estafa a gran nivel". Apoyan su denuncia en tres certificados de la Jefatura de Sanidad de Girona según los cuales "el agua es bacteriológicamente no potable" en los dos depósitos existentes, tras los repetidos análisis efectuados, el último de los cuales lleva fecha del pasado día veinte de setiembre.

El agua es además insuficiente y los depósitos se llenan con cubas procedentes de un pozo particular. La doctora que realizó los análisis afirmó que "con esta agua se podrían coger los tétanos".

Por otra parte, la urbanización está falta de planta depuradora, a pesar de las repetidas reclamaciones de la Comisión de Urbanismo y las promesas del señor Sayols. Igualmente falta la instalación de alumbrado público prevista en el proyecto y la instalación de alumbrado particular ha llegado sola-

mente a la mitad de las viviendas.

En vista de todo ello, la Asociación de Parcelistas que agrupa a más de un millar de compradores, ha manifestado su propósito de presentar ante los Tribunales una serie de denuncias formales por estafa. Asimismo, ha enviado ya al Juzgado la ejecución de dos garantías que había formulado anteriormente ante notario el señor Sayos sobre terrenos particulares suyos para asegurar el cumplimiento de sus propias promesas sobre instalación de agua y luz, promesas que tampoco ha cumplido. Otras dos garantías sobre la depuradora y el alumbrado público finalizan su plazo el 31 de diciembre próximo y parece seguro que también deberá ser instada su eje-

cución ya que las obras están prácticamente aún por empezar.

Una de las irregularidades más graves al parecer cometidas por el promotor es la de haber vendido parcelas en terrenos calificados como zonas verdes en el Plan Parcial, cuatro de las cuales ya están edificadas, lo que supone un difícil proceso legal para solucionar ahora el problema ya que tiene que pasar por el Consejo de Estado. En una reunión conjunta celebrada en la Conselleria d'Urbanisme de la Generalitat el pasado día 28 de setiembre, se reiteró al señor Sayols la prohibición de vender más parcelas hasta que haya legado debidamente la urbanización.

JAIME DEVESA

Campanya socialista pel Referéndum de l'Estatut

Avui, a les 21 hores, a SALT.
Parlarem: Joaquim Nadal, Sebastià Parra.

21 hores, a LA CELLERA DE TER.
Parlarem: Manuel Nadal i Llibert, Joan.

22 hores, a OLCI.
Parlarem: Rainon Obiols, Francesc Ferrer.

A més es celebraran actes a les 21 hores en Vilanova i la Geltrú, de Fluvià.

En totes les celebracions fins avui sunen una veu única.

1979º Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid

II Congreso Nacional sobre el Niño y el Filicidio



SITU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

Filiun

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Solicita información y orientación a:

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos

la publicación gratuita de este anuncio

ANUNCIO FINANCIERO

ELECTRICA D'ARO, S. L.

Por acuerdo de la Junta General de Socios de 16 de Septiembre de 1979, esta Sociedad ha sido disuelta y liquidada con arreglo al siguiente balance cerrado a 15 de Septiembre de 1979.

ACTIVO	Pesetas
CAJA	111.001,75
GASTOS CONSTITUCION	9.177,55
VEHICULOS	296.569,40
TOTAL ACTIVO	416.748,65

PASIVO	Pesetas
RESERVA VOLUNTARIA	316.748,65
CAPITAL	100.000,—
TOTAL PASIVO	416.748,65

Asimismo se distribuye el Activo, que constituye el haber repartible, entre los dos únicos socios y en proporción a las participaciones que a cada uno venían perteneciendo.

Castillo-Playa de Aro, 18 de Septiembre de 1979.

EL GERENTE

ANUNCIO FINANCIERO

CONSTRUCCIONES LAURUS, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en los Artículos 153 y 166 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que, por acuerdo unánime de la Junta General Extraordinaria y Universal de accionistas celebrada el día 11 de Septiembre de 1979 se acordó proceder a la disolución y liquidación de esta Compañía al amparo de la Ley 44/1978 de 8 de Septiembre y Orden de 12 de Junio de 1979.

El balance final es el que se detalla a continuación:

ACTIVO	Pesetas
CAJA	428.370,—
GASTOS CONSTITUCION	29.222,—
TOTAL ACTIVO	457.592,—

PASIVO	Pesetas
CAPITAL	300.000,—
RESERVAS	157.592,—
TOTAL PASIVO	457.592,—

Licenci de Mar, a 13 de Septiembre de 1979.

EL LIQUIDADOR

Usando la inteligencia:



Nuevo cuadro de mandos con dos pequeños satélites que le dan un control táctil del coche. Todo en la punta de los dedos.

CITROËN ^ GSA

Nuevo Citroën GSA

LA OPINION DE LA C. N. T.

LA OPORTUNIDAD POLITICA DEL "ESTATUT" Y SU ARTICULO 12 DEL PROYECTO

Hasta el próximo día 25, estamos plenamente metidos en un plan de propaganda política para el REFERENDUM al proyecto de Estatut de Catalunya y para esta forma, poder regular y controlar (como siempre) de una manera más racional y disimulada, el hecho político - social de Catalunya. Sería mi propósito y sin ánimo de molestar a nadie, poder aportar mínimamente al respecto y con referencia al punto más importante que todo trabajador debe conocer, en el momento de plantearse si debe colaborar o no, con todo este nuevo montaje político que tiende a informar y perfeccionar el sistema administrativo de un país. Indiscutiblemente mi alusión vendrá referida a las relaciones de producción y la ventaja que l'Estatut servirá a la causa obrera y limitará la devastación capitalista. Los partidos de la oposición domesticada, limitados a unos objetivos de poder y detenidos en la vertiente electoralista, quizás inconscientemente y sin llevar a término un verdadero debate en la base trabajadora, han creído conveniente ser miembros activos en el proceso de conseguir un SI MASIVO a l'ESTATUT DE MADRID-79. Sinceramente entiendo que a parte de precipitarse, pueden estar materializando un nuevo error histórico, que de momento únicamente pagaremos los mismos trabajadores.

be colaborar o no, con todo este nuevo montaje político que tiende a informar y perfeccionar el sistema administrativo de un país. Indiscutiblemente mi alusión vendrá referida a las relaciones de producción y la ventaja que l'Estatut servirá a la causa obrera y limitará la devastación capitalista.

Los partidos de la oposición domesticada, limitados a unos objetivos de poder y detenidos en la vertiente electoralista, quizás inconscientemente y sin llevar a término un verdadero debate en la base trabajadora, han creído conveniente ser miembros activos en el proceso de conseguir un SI MASIVO a l'ESTATUT DE MADRID-79. Sinceramente entiendo que a parte de precipitarse, pueden estar materializando un nuevo error histórico, que de momento únicamente pagaremos los mismos trabajadores.

Con todo esto, no se trata de pedir simplemente el BOICOT, y gritar públicamente la ABSTENCION, sugerencia inútil, en tanto que el trabajador actualmente no se encuentra motivado por ser protagonista de una votación oficial, pero si en cambio, se mueve o podría moverse, cuando tenga muy claro, que con l'Estatut, su situación no será tan perjudicada, como hasta la fecha. Así lo ha venido constatando (del primer Parlamento Constitucional) nació el Pacto de la Moncloa, del segundo las limitaciones del señor Abril y el P.E.G.), aparte de los tratados científicos que nuestros historiadores darán a los hechos de nuestra historia.

Es fácilmente comprobable que las opiniones de personal especializado en el tema, al pedir el SI, lo hace en base a comparaciones entre el actual texto del proyecto y el texto de l'Estatut del 1932, pero siempre atendiendo al abanico de posibilidades que ofrece el texto actualmente «en capilla» y que no ofrecía el anterior derogado a golpe de decreto por los militares de Burgos. Sin embargo, hasta la fecha no conozco participaciones en la prensa que se extiendan dignamente en comentar el texto del artículo 12 del Proyecto.

La delicada salud política del artículo 12, será digna de cuidar y trabajar para hacerla mínimamente operativa, teniendo en cuenta su crédito y dependencia que mantiene necesariamente con el art. 38 de la Constitución. Como se sabe el citado art. 38 relata lo siguiente: «Se reconoce la libertad de empresa dentro del marco de la economía de mercado». En consecuencia, el párrafo primero del art. 12 (planificación de la actividad económica de Catalunya), necesariamente quedará determinado por el hecho de la economía de mercado, con todas las connotaciones políticas - sociales, y administrativas, que el citado artículo conlleva. Aconsejo un interesante trabajo de Tornos, publicado en el número 21 de la revista española de D. Administrativo.

Teniendo en cuenta únicamente a los resultados de las últimas elecciones ya queda claro que en Catalunya a nivel global, se desea un marco económico distinto al de la economía de mercado, planteamiento de la izquierda catalana (socialistas y comunistas del PSUC), en consecuencia aquí queda debidamente establecida la contradicción, para que el Estatut sea conformado via referéndum, necesita del voto del trabajador que vive de sus andanzas laborales en Catalunya, y sin embargo, no responde a los intereses políticos y económicos básicos y primarios, aunque presente un refinado y cultivado mecanismo en otros aspectos de su estructura administrativa.

Sin un deseo expreso de constancia sindical concreta, creo que necesariamente debe darse un tratamiento más intenso y serio al fondo de la cuestión y no dejarlo en un simple mandamiento o sugerencia al SI o al NO, nuestra circunstancia merece un planteamiento distinto, no se trata de colaborar a la legitimidad de la literatura del BOE, sino de trabajar en pro de una acción popular para normalizar los intereses del trabajador en todas sus relaciones que transcurren en Catalunya.

TEXTOS DE DIVULGACION DEL ESTATUTO

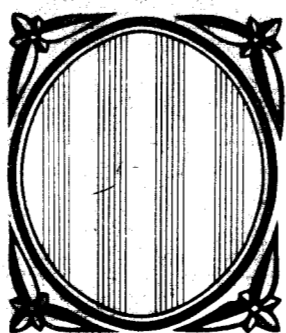
Sobre policía autónoma

La Generalitat puede crear, bajo su mandato, una policía autónoma para la protección de las personas y de los bienes, y para el mantenimiento del orden público, así como para otros cometidos previstos por la ley.

El Estado se reserva los servicios de policía de carácter extracomunitario y supracomunitario (vigilancia de puertos, aeropuertos, costas, fronteras, aduanas, extradición, pasaportes, documento nacional de identidad, tráfico de armas y explosivos, etc.).

Se crea la Junta de Seguridad, paritaria entre el Estado y la Generalitat, con la misión de coordinar la actuación de la policía de la Generalitat y las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

Del artículo 139 del Proyecto de Estatuto de Autonomía.



GENERALITAT DE CATALUNYA

La Generalitat de Catalunya distribuirá ampliamente el texto completo del Proyecto de Estatuto de Autonomía.

Sebastià Salellas Magret (CNT)

EN EL FORD FIESTA DEL SOL, EL SOL ES GRATIS.

Este es el Ford Fiesta de esta temporada.
Con unas características que le van a gustar,
y con una oferta especialísima que le hará entrar
en calor: ¡TECHO SOLAR GRATIS!
Venga a verlo.



Techo negro de vinilo.

TECHO SOLAR... ¡GRATIS!

Espejo exterior
de control remoto.

Motor de 957 c.c.
de alta compresión.

Faros
halógenos.

Colores luminosos:
Verde Nova, Rojo Señal
y Amarillo Señal.

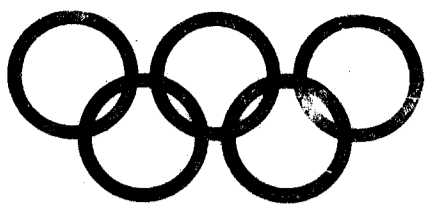
Faros supletorios
de largo alcance.



10
OCTUBRE
3er ANIVERSARIO
¡¡Para celebrarlo,
sorteamos un Fiesta como éste!!
¡Pregunte, pregunte
a su concesionario!

FORD FIESTA





deportes



SEGUNDA REGIONAL

EL VILARROJA SIGUE BAJO CERO



Continúa el cuadro de Vilarroja sin puntuar. Lleva muchos partidos perdidos por la mínima y lo cierto es que la situación empieza a ser preocupante. El domingo ante el Vilobí, el Vilarroja buscó afanosamente el triunfo pero, a la hora de la verdad, la victoria fue para los visitantes continuando los locales bajo cero. Juntamente con el Celrà y l'Atalaya, de Tercera Regional, es el único equipo gerundense que no se ha «estrenado». (Fotos S.A.N.I)

El próximo día 27

“FESTA ANYAL” DE LOS “VETERANOS”

Emilio Ymbert, directivo de la Agrupación de Futbolistas Veteranos de Gerona, entrenador del equipo B del Girona F.C., ex portero y ex entrenador de infinidad de equipos provinciales, con un historial que raya los 40 años, va a ser esta vez el principal protagonista de la fiesta que cada año organizan los «Veteranos» y que sirve en gran manera para reunir a los compañeros de ayer y de hoy que encuentran en la misma la oportunidad que por sus múltiples trabajos o sus distintos lugares de residencia no les es posible encontrarse con la asiduidad que ellos desearían.

El motivo —queda muy claro— es la «Festa», pero la realidad, para la mayoría, es el revivir y reafirmar una amistad nacida al calor de un deporte: el fútbol practicado en su más o menos lejana, juventud.

Ymbert ha sidó el escogido de este año en razón de ser socio y directivo fundador de la Agrupación, pero fundamentalmente en premio a su labor desinteresada al frente del equipo que los «veteranos» pusieron en liza la pasada temporada y que ha servido para que en la actual el Girona F.C. lo continuara pero ya con la denominación de equipo B.

Queríamos saber la opinión de Ymbert y él nos la da:

—Yo creo que como motivo o excusa para la «Festa» está bien, pero hay otra gente en la Agrupación que lo merece tanto o más — que yo.

—¿Por ejemplo?

—El propio Pitu Planella que lleva desde muchos años la responsabilidad del «Estadi de la Joventut», labor callada pero que le acarrea muchos quebraderos de cabeza, tanto con la propia directiva como con el conserje, y con los delegados

de los equipos que utilizan las instalaciones de la Devesa, que no siempre comprenden que la labor de Planella, está orientada a servir a todos ya contentar a todos, cosa harto difícil



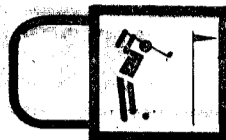
Ymbert, el homenajeado.

por no decir imposible. En otro nivel podría señalar la larga vida deportiva de Jordi Mitjà, como así también la de Nando Buil, al que habría de añadir su indestructible fidelidad a nuestra querida Gerona que tanto le honra a él y a nosotros. Y también a Jaime Pol que este año contabiliza 50 años ininterrumpidos en la práctica del fútbol.

—Bueno, fiestas y años habrá para ellos; pero dinos: ¿Qué esperas de la «Festa» de este año?

—Como es lógico estoy muy contento y agradecido a mis compañeros. La «Festa» espero que sea lo brillante que ellos desean y que nuestros socios y amigos —que todos están invitados— se merecen.

Esta es la opinión de Emilio Ymbert, un hombre que después de 40 años de actividad futbolística casi ininterrumpida pasea su inconfundible juvenil optimismo que nos hace pensar en una todavía dilatada vida deportiva.



golf

VICTORIA DE MIGUEL GIL

El pasado fin de semana se celebró en el Club de Golf Costa Brava de Santa Cristina, el II Gran Premio C.G.C.B. (antes Juan Antonio Samaranch) bajo un recorrido de 18 hoyos Medal Play Handicap, dándose los siguientes resultados:

PRIMERA CATEGORIA CABALLEROS 0-17

1, Miguel Gil, 67; 2, Xavier Bruna, 67, y 3, Jorge Planells, Jr., 70.

SEGUNDA CATEGORIA CABALLEROS 18-24

1, J. C. Bruna, 67; 2, J. Daman, 67, y 3, J. García Montoto, 71. Ganador Scratch: Juan Freginal 77.

PRIMERA CATEGORIA DAMAS 0-23

1, Rosa Cata, 69; 2, M. D. Naves, 72, y 3, M. Roselló, 72.

SEGUNDA CATEGORIA DAMAS 24-36

1, Simone Durán, 71; 2, C. Valls Taberner, 78, y 3, Viviane Daman, 81.

Ganadora Scratch: M. P. de la Rocha, 81.

En el siguiente concurso «Two days» jugado a 36 hoyos por parejas, bajo la fórmula combinada de «Greensome y Four Balls» se dio la clasificación siguiente:

1, Jordi Planells - Rodrigo Vargas, 137; 2, Eugenio Aguado - H. Sdmitch, 138; 3, B. Faul-Salvador Martí, 139; 4, G. Arola - R. Esteva, 140; 5, A. Alonso - J. M. Ordeix, 142.

Ganadores Greensome: Eugenio Aguado - H. Sdmitch, 69.

Ganadores Four Ball: R. Vargas - Jordi Planells, 67.

Por la tarde y en los locales sociales, se procedió al reparto de estos premios que estaban patrocinados por el Club gerundense con a colaboración de Banca Mas Sarda, los cuales han resultado de participación y organización.

ACADÈMIA FRERE JACQUES

C/. MALUQUER SALVADOR, 3 — TELS. 20 45 02 - 21 31 74

GIRONA

IDIOMES: (FRANCES, ANGLÉS I CATALA)

PREPARACIÓ PER EXAMENS A L'ESCOLA CENTRAL D'IDIOMES

Clases intensivas de:

- Secretariat
- Graduat Escolar
- Preparació per l'obtenció títol de Taquígrafia i mecanografía

Repàs de:

- E.G.B.
- B.U.P.
- Administratiu

Hores a convenir: MATI, TARDA I NIT

Servei de guarderia per a mainada (a partir de 4 anys) en dies de vacances escolars no festius.

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil: (R. D. 41/79 de 5 de Enero)

Enero-Agosto ————— 112.341
Mes de Septiembre ————— 12.908

• jóvenes colocados ————— 125.249

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo: (R. D. 42/79 de 5 de Enero)

Enero-Agosto ————— 126.001
Mes de Septiembre ————— 14.448

• subsidiados colocados ————— 140.449

RESUMEN:

ENERO-AGOSTO 238.342
MES DE SEPTIEMBRE 27.356
TOTAL 265.698

TOTAL TRABAJADORES COLOCADOS ENERO-SEPTIEMBRE INCLUIDOS ESTOS PROGRAMAS: 1.163.871

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO MINISTERIO DE TRABAJO

SERVEI ESTACIO MONTJUIC
NUEVO SUPER TREN DE LAVADO
TODOS LOS JUEVES
Ud. mismo puede lavar su coche en nuestro Tren de Lavado a un precio **MAS LIMPIO !!!**

Fabricante de ascensores y montacargas del Norte de España de 1.ª línea del Sector busca
PERSONA
Con capacidad para encomendarle la comercialización de sus fabricados.
Nuestra empresa tiene una completa gama de fabricación:
— Ascensores normalizados,
— Ascensores hidráulicos,
— Ascensores alta velocidad (WARD - LEONARD),
— Escaleras mecánicas.
Se valorará conocimiento e introducción en el sector de la construcción.
Interesados dirigirse por escrito al Apartado: 582 — Ref.: PV-21 — SAN SEBASTIAN.

Resuélvalo por TELEFONO

AUTOMOVILES
AUTOTRACCION. Dirección: Patrici Rubirola. Compra-venta de automóviles nacionales y extranjeros. Dr. Antich Roca, 17-19. Girona.
TEL. 20 42 85

RESTAURANTES
CURIA REIAL. Direcció, Hotel Montsacopa d'Olot. Una cuina selecta en un marc d'incomparable bellesa medieval. BESALU.
TEL. 59 02 63

PLASTICOS
SERVICIO ESTACION, S. A.
Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tuberías, cortinas, etc. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Agradecemos su visita en calle Acequia, 20 (junto Gran Via Jaime I). Gerona.
TELS. 20 40 62 (3 líneas) 20 40 86

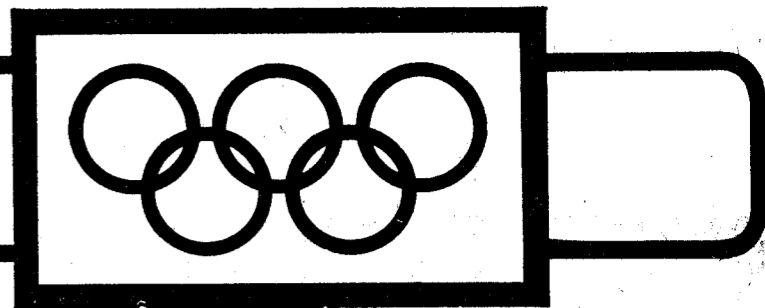
BAR - RESTAURANT MIRALLAC. Al peu del Llac. Un plaer pel paladar. Ideal per les seves festes familiars. BANYOLES.
TEL. 57 10 45

Anúnciese en LOS SITIOS

Jueves día 25:

Haz posible con tu voto la autonomía de Cataluña
VOTA EL ESTATUTO  GENERALITAT DE CATALUNYA

deportes



tenis

EL GIRONA - VALENCIA, EN REUS

El domingo, final del Campeonato de España

Se disputará el domingo la final del Campeonato de España de segunda categoría. Van a contender el C.T. Girona y el C.T. Valencia.

La confrontación debía tener lugar en la pista de Palau Sacosta pero, el Valencia, de acuerdo con la reglamentación, podía solicitar instalación neutral. Los «ches» lo han hecho y, en consecuencia, el Girona-Valencia se celebrará a partir de las nueve y media en el C.T. Monterols, de Reus.

N. P.

halterofilia

Exito del "IV Trofeo Juan Martínez"

Francisco Moreno pulverizó cuatro records de Catalunya

A las 10 horas en punto de la mañana, dio inicio el pasado domingo en el Pabellón del C. P. San José de nuestra ciudad el «IV Trofeo Juan Martínez», reservado a levantadores infantiles, juveniles y juniors, participando en primer lugar de 9 a 13 años con la prueba de técnica exclusivamente, o sea, hacer los movimientos de las dos modalidades como son Arrancada y Dos Tiempos con una barra de ocho kilos sin discos para los más pequeños y una barra con discos no superior a los dieciocho kilos de peso.

La clasificación final, después de una reñida prueba quedó de la siguiente manera:

- 1, Alberto Borrego, 59 puntos;
- 2, Bartolomé Hernández, 58 puntos;
- 3, Francisco Montero, 55; 4, Andrés Justicia, 54; 5, Jorge Moreno, 45; 6, Jesús Moreno, 44;
- 7, Manuel Mateo, 37; 8, Juan Antonio García, 32; 9, Rafael Muñoz, 28; 10, Vicente Rodríguez, 26 y 11, Juan Carlos García, 24 puntos.

La lucha en la categoría juvenil se centró en dos muchachos que prometen mucho, resultando vencedor el que mejor día tuvo, quedando la clasificación como sigue:

- 1, Rafael Romero (C. P. San José), 452 puntos; 2, Francisco Rodríguez (Escuela Halterofilia), 398; 3, Jesús Calvo (U. D. Llagostera), 360; 4, José Balasregui (GEIEG), 360; 5, Santiago Martínez (Independiente), 347; 6, Manuel Martín (Escuela Halterofilia), 344; 7, Santiago Roig (U. D. Llagostera), 337 y 8, Juan Montiel (U. D. Llagostera), 280 puntos.

A medida que se iba aumentando de peso, el interés del numeroso público asistente iba en aumento, pudiendo comprobar la buena forma del junior del C. P. San José, Francisco Moreno, que

estableció cuatro nuevos records de Catalunya en la categoría de 100 kgs. de peso corporal. Realmente hizo unos levantamientos que sorprendieron a todos los espectadores, por cuanto demostró que tiene fuerza suficiente para llegar a los 105 kgs. en Arrancada y 130 en Dos Tiempos. En su actuación superó el record de Catalunya en Arrancada que poseía el mismo con 97.500 kgs., dejándolo establecido en 100 kgs. No probó un cuarto intento fuera de competición para reservarse en el Dos Tiempos y establecer un nuevo record de Catalunya en dicha modalidad, ya que en su tercer intento alzó 127.500 kgs., superando su anterior marca que tenía en 125 kgs. Con los 100 kgs. de la Arrancada más los 120 kgs. de su primer intento estableció un nuevo record de Catalunya en el Total Olímpico, dejándolo establecido en principio en 220 kgs., que pulverizó posteriormente al alzar los 127.500 kgs. del Dos Tiempos, que sumados a los 100 kgs. de la Arrancada, deja el record de Total Olímpico en 227.500 kgs. La clasificación junior quedó así:

- 1, Francisco Moreno (C. P. San José), 227.500 kgs. y 595 puntos Elite; 2, Francisco Ruiz (C. P. San José), 202.500 kgs. y 570 puntos Elite; 3, José Luque (GEIEG), 147.500 kgs. y 484 puntos Elite y 4, Angel Hernández (GEIEG), 145 kgs. y 475 puntos Elite.

Como decíamos al principio, hubo mucha asistencia de aficionados a pesar del mal tiempo que hizo en la mañana del domingo, lo que demuestra el interés que viene despertando este noble deporte en toda la provincia, de un tiempo a esta parte y más en competiciones donde hay juventud con ganas de demostrar su valía en esta dura pero noble modalidad deportiva.

baloncesto

El Ripoll encabeza el Campeonato provincial masculino

Y el Sarriá, el femenino

Resultados registrados el pasado fin de semana en los campeonatos provinciales de basket:

SENIOR MASCULINO

Domeny - Salt	68-79
Anglés - Lloret	Aplaz.
Amer - Calonge	Aplaz.
Adepaf - CIR	67-96
La Bisbal - Campd.	44-46
Ripoll - Palamós	87-80
Grifeu - Figueres	88-57
S. Feliu - Farners	58-57
Descansa: Palafrugell.	

Clasificación: Ripoll, 6 puntos; Grifeu, Lloret, CIR, Salt, Campdevánol y Sant Feliu, 4; Natación, Farners, Anglés y Amer, 2; La Bisbal, Domeny, Adepaf «B», Palafrugell y Calonge, 0 puntos.

El Ripoll permanece imbatido en el primer puesto de la general, aunque hay que tener presente que sus predecesores, Lloret, CIR y Sant Feliu, cuentan con un partido menos. A propósito de los guixolenses, consiguieron un costoso triunfo ante el Farners, al que sólo pudieron vencer por un punto en un partido en el que la nota predominante fue la incertidumbre. El que está sorprendiendo con sus últimos resultados es el Campdevánol que, aunque haya sido por diferencias mínimas, lleva contabilizadas dos victorias.

JUNIOR MASCULINO

Grupo primero:

Montessori - Blanes	88-51
S. Feliu - Farners	56-51
Descansa: Domeny.	

Clasificación: Montessori y Sant Feliu, 4 puntos; Blanes y Lloret, 2; Farners, Anglés y Domeny, 0 puntos.

Grupo segundo:

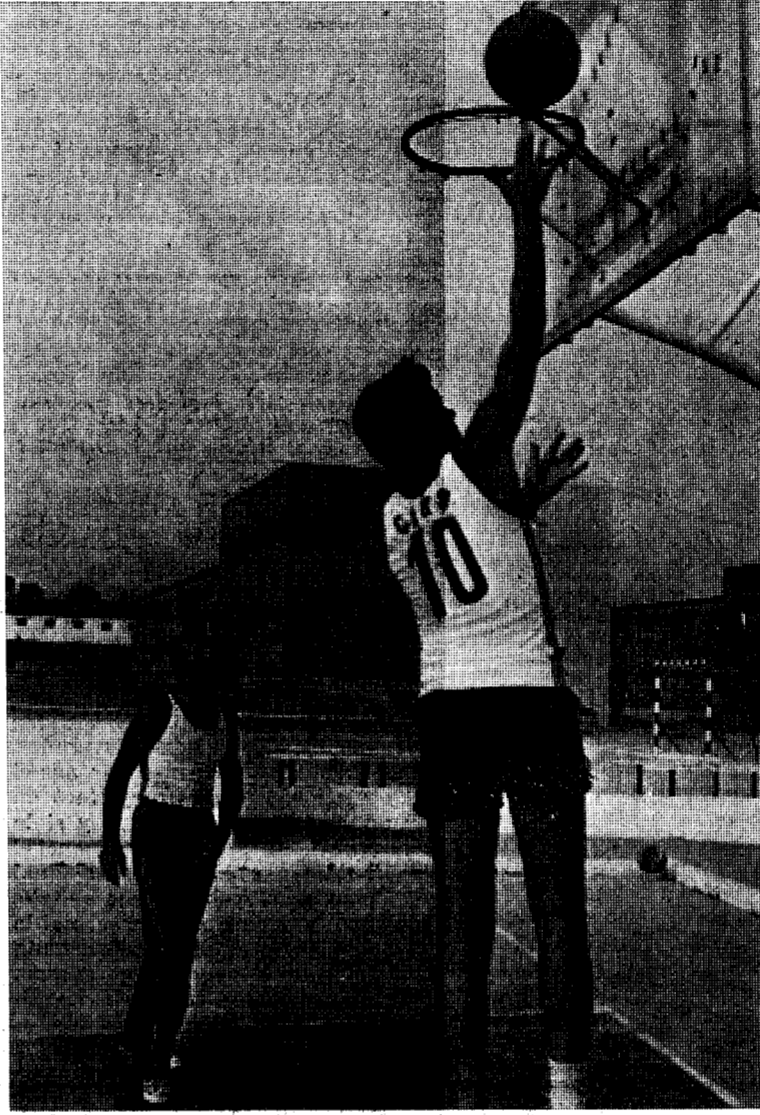
Natación - Banyoles	Ap'az.
Olot - Salt	81-50
S. Josep - Campd.	99-33
Descansan: Adepaf y Grifeu.	

Clasificación: Olot, 6 puntos; Adepaf, 4; Salt, Natación y Sant Josep, 2; Banyoles, Grifeu y Campdevánol, 0 puntos.

JUVENIL MASCULINO

Grupo primero:

Montessori - Blanes	56-72
Cassanenc - Palafrugell	Susp.



El equipo del CIR sigue encestando fácilmente. (Foto Pablito)

Calonge - Palamós 35-61
S. Feliu - Farners 74-26

Clasificación: Blanes, 6 puntos; Palamós, Cassanenc y Montessori, 4; Farners, Sant Feliu y Palafrugell, 2; Lloret, Anglés y Calonge, 0 puntos.

Grupo segundo:

Amer - Adepaf	42-64
Natación - Banyoles	Susp.
Olot - Salt	48-46
S. Josep M. - Campd.	86-60

Clasificación: Olot, 6 puntos; Sant Josep Maristes, Banyoles y Salt, 4; Ripoll, Amer y Campdevánol, 0 puntos.

SENIOR FEMENINO

Sarriá - Amer	52-34
Lloret - Domeny	42-40
Descansa: Sant Pau.	

Sorprendentemente, el líder del campeonato provincial femenino es el Sarriá, que lleva sumados dos triunfos, aunque debemos tener presente que el Lloret tiene un partido pendiente.

JUNIOR FEMENINO

Sarriá - La Celler	41-23
Banyoles - La Casera	45-94
Palamós - S. Josep	27-59
Descansa: Palafrugell.	

JUVENIL FEMENINO

Palamós - Ca'onge	38-18
Olot - La Casera	49-47
Salt - S. Feliu	28-34
Palafrugell - Amer	10-33
Clasificación: Palamós, Olot y	

Sant Feliu, 4 puntos; La Casera y Amer, 2; Palafrugell, Salt y Calonge, 0 puntos.

motociclismo

GERUNDENSES EN GUADALAJARA Y "TRIAL DELS CINGLES"

Se disputó en Guadalajara la penúltima prueba puntuable para el Campeonato de España de Todo Terreno. Hubo, conforme viene siendo norma, participación gerundense. En la primera jornada, primer puesto para Marsinyac y en la segunda para Mas, el cual sigue dominando la clasificación absoluta.

En la primera jornada el gerundense Pibernat fue tercero mientras que Casas ocupaba la cuarta plaza. En el segundo día, victoria de Mas, seguido de Casas, Pibernat y Toni Elias.

La clasificación general de esta prueba fue la siguiente: 1, Mas; 2, Casas, y 3, Pibernat.

Coom sea que la prueba de Ma-

bochas

LA "COPA PIRINEOS" "VOLO" A FRANCIA

El Gerió, mejor equipo español, segundo

Grandes partidas pudieron presenciar los aficionados que se dieron cita en este último fin de semana en las pistas de la Dehesa. Partidas que disputaron los diferentes equipos españoles y franceses, en busca del triunfo final que les diera el título a este magnífico trofeo que es la "Copa Pirineos" que organizan cada año conjuntamente la Federación Gerundense de bolos y los franceses del Roselló.

Cuatro equipos franceses se desplazaron a Girona cuyos nombres eran: Le Soler, Comité, San Mathieu y Cerbera.

Efectuado que fue el sorteo estos fueron los partidos y resultados:

Le Soler - Gerió	3-13
Cerbera - GEEG	2-13
Sant Mathieu - La Casera	13-0
Comité - B. Pirineo	13-4
Soler - GEEG	1-13
Cerbera - Gerió	9-13
S. Mateu - B. Pirineo	13-3
Comité - La Casera	13-8
Soler - B. Pirineo	7-13
Cerbera - La Casera	11-13
S. Mateu - Gerió	5-13
Comité - GEEG	13-7
Soler - La Casera	13-12
Cerbera - B. Pirineo	0-13
S. Mateu - GEEG	13-9
Comité - Gerió	13-7

A tenor de estos resultados la clasificación final fue la siguiente: Comité, 8 puntos; Gerió y San Mateu, 6; GEEG y B. Pirineo, 4; Soler y La Casera, 2, y Cerbera, 0 puntos.

De entre los equipos franceses hubo dos que destacaron, que fueron el que se llevó el trofeo y el tercer clasificado. De estos dos ganó el Comité, pero también podía haber ganado el San Mathieu, pues

sus buenas maneras demostraron. En cuanto a los otros dos, son del nivel de los equipos gerundenses y lo que hay que censurar es la poca ética deportiva de que hicieron gala los de Cerbera, pues viendo que ya habían perdido tres partidas y no les quedaba nada para ganar, optaron por no jugar la cuarta partida dando esta pobre nota deportiva que fue, quizá, el único lunar que hubo en este torneo magníficamente organizado por la Federación Gerundense de Bolos, bajo la dirección de este incansable hombre de las bochas que es el vicepresidente, José Amagat.

En cuanto a los equipos españoles, el mejor como lo demuestra la clasificación, fue el Gerió y creemos que si el domingo no hubiese llovido, quizás a estas horas podríamos comentar una victoria española, pero los franceses demostraron que están más penetrados para esta clase de pistas y a pesar que los del Gerió lucharon como jabatos, no pudieron resistir la superioridad de los del Comité y tuvieron que inclinarse ante su mejor juego, tanto en arribo como en emboche.

En cuanto al GEEG había empujado muy bien el sábado, pero al perder la primera partida del domingo, se desinflaron y entonces tampoco fueron capaces de ganar al S. Mateu.

El B. Pirineo se presentó como un equipo muy desigual jugando dos pésimas partidas y si se encaramaron al quinto puesto creemos que pueden dar gracias al poco sentido deportivo que demostraron los de Cerbera, ya que se adjudicaron los dos puntos sin tener que jugar. A los de La Casera esta vez no les sirvió su veterania, aunque estuvieron a punto de ganar la última partida que les hubiera dado el quinto lugar.

El sábado por la noche se reunieron los jugadores y directivos de las dos naciones en una cena de hermandad en la que no faltó desde una cantada de havaneras hasta unas palabras del máximo dirigente del Rosellón francés, mostrándose encantado de encontrarse entre tanta camaradería y haciendo votos para que siga esta hermandad. Le contestó el vicepresidente de la Federación, José Amagat, dándole las gracias y agradeciéndole especialmente la donación de una magnífica placa que le habían ofrecido a su persona momentos antes.

En fin, ha pasado otra "Copa Pirineos", que si no ha podido ser ganada por los españoles, por lo menos ha servido para aprender y para hermanar estas dos aficiones franco-españolas.

MARTIN DURAN

TRIAL DELS CINGLES

Exito gerundense en la prueba de side-Trial. Victoria absoluta de los gerundenses Jordi Bosch y Alex Sibils que superaron a todas las figuras extranjeras. Un éxito, sin duda alguna, del motociclismo provincial.

Suscríbase a LOS SITIOS

Dijous dia 25:

Pel progrés econòmic i social

VOTA L'ESTATUT



GENERALITAT DE CATALUNYA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

COMPRAS

SE NECESITAN personas ambos sexos, para trabajo fácil. Presentarse en calle Massanas, 52-54, en tresuelo A. Salt, de 11 a 1 y de 4 a 7. Preguntar señor Miquel.

ADMITIRIA dos chicas o estudiantas, toda pensión. Tel. 207019.

ASUNTO nuevo (5spaña). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar zona Mediodía. Teléfono 21 48 89. Mañanas.

VARIOS

GRATIFICARE devolución reloj pulsera, blanco, esfera cuadrada pequeña. Marca Universal. Extrañado sábado 13. Recuerdo familia. Tel. 20 09 94.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Tel. 21 35 01.

HEPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21 15 26

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. Bedidorm (Alicante).

SE NECESITAN chicas para reparto. Presentarse en Mayor de Salt, 309-1.-1.-1.

OFERTAS

SE OFRECE señora, para cuidar niños en su domicilio. Tel. 211562.

DINERO seguro. Colabore haciendo direcciones desde casa. Apdo. 20.089. Barcelona.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. Vigo.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A. calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

1.000 PESETAS diarias. Trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2.752. Barcelona.

VENTAS

VENDO dos casas nuevas en el pueblo de Vilahur, con dos cuartos de baño, cocina y comedor-estor muy grande, con garaje, jardín y patio. A 10 minutos de La Escala. Construcción Ribas Camallera. Interesados telefonar de 8 a 10 noche. Teléfono 24, Camallera.

SE VENDE grúa torre 25 metros pluma, 350.000 ptas. Llamar Tel. 21 98 88.

4 HECTARES cultivo y pinos, pie carretera, a 5 ptas. palmo. Tel. 20 88 18.

SE VENDE bar. Razón Tel. 20 62 38, llamar de 8-9 tarde.

VENDO pisos Salt, 3 habitaciones, 1.200.000 y 1.400.000. Tel. 21 49 56.

VENDO pisos Calle Cruz, 3 habitaciones, 2.800.000. Estudios 2.100.000. Tel. 21 49 56.

CREDITOS, hipotecas, descuento de letras. Teléfono 20 64 00, mañanas. Crèdit Gironí, S. A. Calle Santa Eugenia, 18 - 1.-.

PISO Salt, 3 habitaciones, céntrico, sol, 1.350.000 Ptas. Tel. 20 19 76.

PISO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, amueblado, sol, 1.700.000 Ptas. Tel. 20 79 16.

PISOS a precio de coste en régimen de Comunidad de Propietarios. Edificio de nueve viviendas y dos áticos. Parking incluido. Infórmese de 16 a 20 horas en Técnicos Asociados de la Construcción. Travesía de la Cruz, 31, entlo. 4.º. Tel. 20 41 87. Girona.

CHALET con 800 m2 de terreno a 5 minutos de la playa. Precio total 2.150.000 pesetas con facilidades. Teléfono (93) 212 59 94.

PLAYA DE ARO, casa con jardín, 3 habitaciones, 4.500.000. Tifs. 247 27 36 y 254 90 75, de Barcelona.

VENDO piso despacho 220 m2. diáfano en Avda. Jaime I. Con plaza de garaje. Tel. 20 89 96.

VENDO Citroen Dyane-6. Muy buen estado. Razón: Tel. 20 00 68.

CONSTRUCTORES. Venta solares centro Gerona y alrededores. Venta directa. T. 21 95 16.

VENDO pisos Santa Eugenia, 1.500.000 y 1.800.000, 3 habitaciones. Tel. 21 49 56.

VENDO R-5 Copá de particular a particular. Matrícula: GE-H. Excelente estado. Razón: Teléfono 50 17 34.

VENDO pisos San Narciso, 1.750.000. Tres habitaciones. Teléfono 21 49 56.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., c/ Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

PARTICULAR a particular, vendo piso Plaza Marqués de Camps. Jaime I. Razón, teléfono 21 13 20, de 2-4 y de 7-9.

OPORTUNIDAD, vendo piso confortable, Avenida San Narciso, buen precio. Teléfono 20 51 53.

ATICO estrenar, San Narciso. Buena situación. Facilidades pago. Teléfono 20 18 72.

VENDO piso estrenar en Salt, céntrico. Calefacción individual. Teléfono 20 18 72.

TERRENO cultivo de 180.000 palmas, 800.000 pesetas. Teléfono 20 88 18.

TORRE Caldas de Malavella, 5 habitaciones, salón hogar lujo, cocina comedor, calefacción, baño, aseo, todo primera calidad, huerto, garaje 3 coches, particular a particular. Teléfono 47 03 87.

VENDO. Pisos Santa Eugenia, acabados, 15 minutos de la Plaza Marqués de Camps. Fincas Eulate, 20 71 33.

PISOS 150 m2. Acabados lujo, 5 dormitorios, comunidad de vecinos y locales comerciales. Fincas Eulate, 20 71 33.

AMPURIABRAVA, vendo apartamento 2 habitaciones, con amarré 8 x 3 m. 2.500.000. pral. Teléfono 57 06 47.

PISOS de 3 y 4 dormitorios (Paseo Marqués de Camps. Salt). Sólo tres plantas de altura. Zona verde privada. Ascensor. Aislados térmicamente. Construye ARFIX, S. A. calle Menéndez y Pelayo núm. 20, Salt. Teléfono 20 83 66.

OCASION vendo piso muy céntrico, todo exterior, soleado, facilidades: 20 08 27.

PISO en San Narciso, 3 habitaciones, amueblado, Tel., 1.575.000 pesetas. Tel. 21 09 77.

PARTICULAR vende piso amueblado en Salt, 1.500.000 pesetas. Teléfono 20 18 56.

ESTUFAS a gasóleo, las mejores marcas. Meléndez Industrial, calle Güell, núm. 3 (frente al Jardín de la Dehesa). Tel. 20 14 37.

BESCANO

PISOS de 4 dormitorios, comedor - estar, amplia cocina equipada, baño completo, aseo y 2 terrazas soleadas. Acabados de calidad. Facilidades, Hipoteca 11 años. Teléfono 20 62 24.

FORD - TAUNUS

1.600 Coupé. Matrícula GE-K. Ver en Garaje Central Ford - Figueras.

VENTA LOCALES Y PISOS

EN VEHINAT DE SALT:

Grandes cocinas amuebladas. Comedor - salón - terrazas soleadas. Condiciones de pago Inmejorables. Disponemos de ático 3 dormitorios.

INFORMACION:

PROMOCIONES SALT, S. A. Calle Abat Oliba, 40. - Teléfono 21 62 42.

VEHINAT DE SALT - GERONA.

Centro Comercial EMEDSA

si lleva dos años en la misma empresa o bien trabaja por su propia cuenta de manera estable, de desear un vehículo, su mismo trabajo se lo financiará. Pida consulta directa o por teléfono. Tel. 972-83 73 02.

PERMUTO

Terreno declarado edificable, bien situado en población de la Costa. Superficie 8.000 m2, por casa con algo de terreno, pisos o locales comerciales.

Dirigirse: Apartado 67. Tel. part. 200947. Ofic. 201467 (sólo mañanas).

OFICINA DE EMPLEO

«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos».

«SERVIDIO DE EMPLEO Y ACCIÓN FORMATIVA competente por razón del lugar del domicilio, la que le informará sobre las a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo».

«TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a sus aptitudes de trabajo realizadas por las empresas».

Entre estas dos imágenes, hay 50 años de Creatividad.



Hoy, Cepsa y el petróleo tienen mucho que ver con la última moda.

Tejidos suaves como la seda, ligeros como el tul, cálidos y resistentes como la lana... Los tejidos sintéticos pueden tener todas las características que precisamos. El creativo desarrollo de la Petroquímica mejora incesantemente nuestro entorno. CEPSA contribuye a hacerlo posible con la elaboración de materias petroquímicas básicas que abren paso al bienestar de todos.

Cepsa. 50 años en cifras.

- CEPSA nació en 1929 en las Islas Canarias como empresa privada con capital totalmente español. Hoy, 50 años después, estos datos resumen su importancia:
- El primer grupo industrial privado del país. Ventas en 1978: 158.000 millones de pesetas.
- Primera empresa privada española en producción de divisas. En 1978: 271 millones de dólares.
- Flota petrolera propia de 18 unidades: 875.000 toneladas de peso muerto.

- 2 Refinerías. Capacidad de refinó: 16 millones de toneladas de crudo al año.
- 2 Plantas Petroquímicas - 4 Factorías de Suministro de combustibles a buques - 7 Estaciones de Suministro de combustibles a aviones - 1 Centro de Investigación Científica - Amplia Red de Estaciones de Servicio propias.
- 32 Empresas Filiales y Asociadas.
- Oficinas e instalaciones en Italia, Gran Bretaña, Portugal, Brasil, U.S.A., Irán, Liberia y Marruecos.

Una realidad que lo debe todo al trabajo de 5.000 personas, a la confianza de más de 25.000 inversores con una amplia base de ahorro popular, y a un sólido apoyo bancario.

Hacia el futuro, con energía.

CEPSA avanza con espíritu creativo en un doble camino hacia el progreso. De una parte, diversificando su actividad petroquímica. De otra, investigando las posibilidades de la energía solar como alternativa energética del petróleo.



Hombres e ideas para el progreso.

